

Số: 2806 /BC-VISHIPEL

Hải Phòng, ngày 27 tháng 6 năm 2024

**BÁO CÁO**  
**THỰC TRẠNG QUẢN TRỊ VÀ CƠ CẤU TỔ CHỨC**  
**CỦA DOANH NGHIỆP NĂM 2023**

**I. THÔNG TIN VỀ CƠ QUAN ĐẠI DIỆN CHỦ SỞ HỮU**

**1. Thông tin chung.**

Cơ quan đại diện chủ sở hữu: Bộ Giao thông Vận tải

Người đứng đầu và cấp phó của người đứng đầu Cơ quan đại diện chủ sở hữu:

- Bộ trưởng Nguyễn Văn Thắng
- Thứ trưởng Lê Anh Tuấn
- Thứ trưởng Nguyễn Duy Lâm
- Thứ trưởng Nguyễn Xuân Sang
- Thứ trưởng Nguyễn Danh Huy

**2. Các quyết định có liên quan của Cơ quan đại diện chủ sở hữu.**

**BẢNG SỐ 1: CÁC QUYẾT ĐỊNH CÓ LIÊN QUAN CỦA CƠ QUAN ĐẠI DIỆN CHỦ SỞ HỮU (được ban hành trong năm 2023)**

TT	Số văn bản	Ngày	Nội dung
1	25/QĐ-BGTVT	11/01/2023	Quyết định về việc công bố công khai giao dự toán thu, chi ngân sách năm 2023.
2	49/QĐ-BGTVT	27/01/2023	Quyết định về việc Ban hành Chương trình tổng thể thực hành tiết kiệm, chống lãng phí năm 2023 của Bộ Giao thông vận tải.
3	72/QĐ-BGTVT	03/02/2023	Quyết định Công bố công khai số liệu quyết toán nguồn sự nghiệp năm 2021.
4	271/QĐ-BGTVT	21/03/2023	Kế hoạch tuyên truyền, phổ biến nội dung công tác phòng, chống tham nhũng, tiêu cực trong Bộ Giao thông vận tải.
5	293/QĐ-BGTVT	22/03/2023	Quyết định ban hành Kế hoạch kiểm tra, giám sát tài chính năm 2023 của Bộ Giao thông vận tải.

TT	Số văn bản	Ngày	Nội dung
6	314/QĐ-BGTVT	24/03/2023	Quyết định phê duyệt Kế hoạch công tác Giáo dục quốc phòng và an ninh Bộ Giao thông vận tải năm 2021.
7	413/QĐ-BGTVT	06/04/2023	Quyết định ban hành Quy chế hoạt động của Ban Kiểm soát, Kiểm soát viên các doanh nghiệp.
8	416/QĐ-BGTVT	07/04/2023	Quyết định về việc Tặng danh hiệu Tập thể Lao động xuất sắc năm 2022 cho Ban Quản lý dự án hàng hải và Công ty TNHH.MTV Thông tin điện tử hàng hải Việt Nam.
9	417/QĐ-BGTVT	07/04/2023	Quyết định về việc Tặng Bằng khen của Bộ trưởng Bộ GTVT cho 06 tập thể, 06 cá nhân thuộc Cục Hàng không Việt Nam và Công ty TNHH.MTV Thông tin điện tử hàng hải Việt Nam, đã có thành tích hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ năm 2021 - 2022.
10	438/QĐ-BGTVT	12/04/2023	Quyết định sửa đổi Quy chế giám sát tài chính, đánh giá hiệu quả hoạt động của doanh nghiệp nhà nước, doanh nghiệp có vốn nhà nước do Bộ Giao thông vận tải là cơ quan đại diện chủ sở hữu ban hành kèm theo Quyết định số 1247/QĐ-BGTVT ngày 26/6/2020.
11	627/QĐ-BGTVT	23/05/2023	Quyết định Phê duyệt quy hoạch cán bộ giai đoạn 2026-2031 các chức danh diện Bộ Giao thông vận tải quản lý của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam.
12	892/QĐ-BGTVT	25/07/2023	Quyết định về việc đánh giá, xếp loại mức độ hoàn thành nhiệm vụ năm 2021 đối với Chủ tịch Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Thông tin điện tử hàng hải Việt Nam.
13	1000/QĐ-BGTVT	11/08/2023	Quyết định về việc công bố kết quả đánh giá xếp loại doanh nghiệp năm 2022 của Công ty TNHH MTV Thông tin điện tử hàng hải Việt Nam.
14	1048/QĐ-BGTVT	18/08/2023	Quyết định về việc Phê duyệt quy hoạch chức danh Kiểm soát viên giai đoạn 2021-2026 và giai đoạn 2026-2031 tại Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam.
15	1140/QĐ-BGTVT	11/09/2023	Quyết định về việc Phê duyệt quỹ tiền lương, thù lao kế hoạch năm 2023 đối với người quản

TT	Số văn bản	Ngày	Nội dung
			lý Công ty TNHH MTV Thông tin điện tử hàng hải Việt Nam.
16	1141/QĐ-BGTVT	11/09/2023	Quyết định về việc Phê duyệt quỹ tiền lương, thù lao thực hiện năm 2022 đối với người quản lý Công ty TNHH MTV Thông tin điện tử hàng hải Việt Nam.
17	1182/QĐ-BGTVT	19/09/2023	Quyết định về việc Ban hành Quy chế chi tiêu cho công tác thẩm tra và phê duyệt quyết toán dự án hoàn thành do Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải phê duyệt.
18	1367/QĐ-BGTVT	27/10/2023	Điều chỉnh tăng vốn điều lệ của Công ty TNHH một thành viên Thông tin điện tử hàng hải Việt Nam.
19	1453/QĐ-BGTVT	10/11/2023	Điều chỉnh dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2023 nguồn sự nghiệp kinh tế hàng hải.
20	1620/QĐ-BGTVT	12/12/2023	Quyết định về việc phê duyệt Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty TNHH một thành viên Thông tin điện tử hàng hải Việt Nam.
21	1632/QĐ-BGTVT	14/12/2023	Quyết định Về việc ban hành Danh sách người có nghĩa vụ kê khai tài sản, thu nhập năm 2023 thuộc thẩm quyền quản lý của Bộ Giao thông vận tải.
22	1682/QĐ-BGTVT	22/12/2023	Quyết định về việc công bố công khai dự toán ngân sách năm 2024.

## II. THÔNG TIN VỀ NGƯỜI QUẢN LÝ CÔNG TY

### 1. Danh sách người quản lý Công ty:

Liệt kê thông tin cụ thể theo Bảng số 2.

**BẢNG SỐ 2: DANH SÁCH NGƯỜI QUẢN LÝ CÔNG TY**

TT	Họ và tên	Năm sinh	Trình độ chuyên môn	Kinh nghiệm nghề nghiệp	Các vị trí quản lý đã nắm giữ	Ghi chú
1	Nguyễn Anh Tuấn	1970	Kỹ sư VTĐ tàu biển; Kỹ sư điều khiển tàu biển; Cử	Có hơn 26 năm công tác	Phó trưởng Phòng; Trưởng Phòng; Phó Giám đốc	

TT	Họ và tên	Năm sinh	Trình độ chuyên môn	Kinh nghiệm nghề nghiệp	Các vị trí quản lý đã nắm giữ	Ghi chú
			nhân ngoại ngữ		Công ty; Phó Tổng Giám đốc; Chủ tịch	
2	Phan Ngọc Quang	1970	Kỹ sư VTD tàu biển; Cử nhân kinh tế	Có hơn 30 năm công tác	Phó trưởng Phòng; Trưởng Phòng; Phó Giám đốc; Giám đốc; Chủ tịch kiêm Tổng Giám đốc; Tổng Giám đốc	
3	Bùi Minh Hồng	1970	Thạc sỹ Kỹ thuật viễn thông; Kỹ sư VTD tàu biển	Có hơn 25 năm công tác	Phó Giám đốc đơn vị trực thuộc; Phó trưởng Phòng; Trưởng Phòng; Phó Tổng Giám đốc	
4	Phạm Anh Sơn	1977	Thạc sỹ Kỹ thuật điều khiển và tự động hóa, Kỹ sư Điện tử Viễn thông, Kỹ sư CNTT, Kỹ sư Quản trị Doanh nghiệp.	Có hơn 23 năm công tác	Phó Giám đốc đơn vị trực thuộc; Phó Trưởng phòng; Trưởng phòng; Phó Tổng Giám đốc	
5	Nguyễn Tiến Hoàng	1979	Kỹ sư Điện tử Viễn thông, Kỹ sư CNTT	Có hơn 21 năm công tác	Phó Trưởng phòng; Trưởng phòng; Phó Tổng Giám đốc	
6	Hoàng Thị Thu Hà	1977	Cử nhân kế toán; Cử nhân ngoại ngữ	Có hơn 20 năm công tác	Kế toán trưởng	

**2. Tiền lương, thù lao và lợi ích khác của người quản lý Công ty.**

Lương, thưởng, thù lao, các khoản lợi ích khác của từng người quản lý Công ty theo Bảng số 3.

**BẢNG SỐ 3: TIỀN LƯƠNG, THƯỞNG CỦA NGƯỜI QUẢN LÝ CÔNG TY**

TT	Họ và tên	Chức vụ	Mức lương	Hệ số	Tiền lương/năm	Tiền thưởng, thu nhập khác	Ghi chú
1	Nguyễn Anh Tuấn	Chủ tịch	27.000.000	7.30	466,438,203	262,000,000	
2	Phan Ngọc Quang	Tổng Giám đốc	26.000.000	6.97	449,162,714	272,000,000	
3	Bùi Minh Hồng	Phó Tổng Giám đốc	23.000.000	6.31	397,336,247	202,000,000	
4	Phạm Anh Sơn	Phó Tổng Giám đốc	23.000.000	5.98	397,336,247	202,000,000	
5	Nguyễn Tiến Hoàng	Phó Tổng Giám đốc	23.000.000	5.98	397,336,247	212,000,000	
6	Hoàng Thị Thu Hà	Kế toán trưởng	21.000.000	5.65	362,785,269	188,000,000	

(Tờ trình số 1242/TTr-VISHIPEL ngày 29/3/2024 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam báo cáo Bộ Giao thông Vận tải và Quyết định số 660/QĐ-BGTVT ngày 24/05/2024 của Bộ Giao thông vận tải)

### 3. Hoạt động của Chủ tịch công ty.

**BẢNG SỐ 4: CÁC NGHỊ QUYẾT/QUYẾT ĐỊNH CỦA CHỦ TỊCH CÔNG TY (được ban hành trong năm 2023)**

TT	Số văn bản	Ngày	Nội dung
1	27/QĐ-VISHIPEL	04/1/2023	Quyết định ban hành Chương trình công tác kiểm tra, giám sát của Ban Kiểm soát nội bộ năm 2023
2	244/QĐ-VISHIPEL	16/1/2023	Quyết định v/v ban hành quy chế chi tiêu và sử dụng quỹ phát triển Khoa học và Công nghệ của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
3	507/QĐ-VISHIPEL	08/2/2023	Quyết định phê duyệt điều chỉnh cơ cấu dự toán công trình dự án xây dựng nhà làm việc Đài TTDH Huế

TT	Số văn bản	Ngày	Nội dung
4	591/QĐ-VISHIPEL	10/2/2023	Quyết định về việc cử người đại diện phần vốn Công ty tại Công ty Cổ phần Điện tử Hàng hải
5	652/QĐ-VISHIPEL	15/2/2023	Quyết định phê duyệt dự toán mua sắm hệ thống thiết bị phát Navtex cho Đài TTDH Hồ Chí Minh
6	670/QĐ-VISHIPEL	16/2/2023	Quyết định phê duyệt điều chỉnh chủ trương xây dựng trạm biển áp cho trạm VHF Đài TTDH Vũng Tàu
7	708/QĐ-VISHIPEL	20/2/2023	Quyết định thành lập Tổ thẩm tra quyết toán vốn đầu tư dự án hoàn thành đối với dự án xây dựng Đài TTDH Hải Phòng tại 11 Võ Thị Sáu
8	870/QĐ-VISHIPEL	01/3/2023	Quyết định phê duyệt Kế hoạch lựa chọn nhà thầu dự án xây dựng nhà làm việc của Đài TTDH Huế
9	879/QĐ-VISHIPEL	01/3/2023	Quyết định về việc ban hành quy chế mua sắm thường xuyên của Công ty
10	1323/QĐ-VISHIPEL	31/3/2023	Quyết định phê duyệt Quỹ tiền lương Kế hoạch của Người lao động năm 2023
11	2264/QĐ-VISHIPEL	25/5/2023	Quyết định ban hành thang lương, bảng lương và chế độ phụ cấp lương đối với người quản lý Công ty và người lao động Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
12	2761/QĐ-VISHIPEL	27/6/2023	Quyết định phê duyệt danh sách quy hoạch chức danh Tổng Giám đốc Công ty giai đoạn 2026-2031
13	3384/QĐ-VISHIPEL	14/7/2023	Quyết định về việc phê duyệt phương án chuyển nhượng quyền mua cổ phần của Công ty tại MEC
14	3726/QĐ-VISHIPEL	30/8/2023	Quyết định về việc giao nhiệm vụ tổ chức lập báo cáo đề xuất chủ trương đầu tư dự án "Trang bị thay thế các thiết bị tại trung tâm điều khiển của các Đài loại I, II"
15	3852/QĐ-VISHIPEL	30/8/2023	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư dự án xây lắp cột anten tại Đài Thông tin duyên hải Cam Ranh
16	3877/QĐ-VISHIPEL	30/8/2023	Quyết định ban hành quy định quản lý, sử dụng trụ sở, nhà làm việc của Công ty

TT	Số văn bản	Ngày	Nội dung
17	3878/QĐ-VISHIPEL	30/8/2023	Quyết định ban hành quy định sửa chữa công trình trụ sở, nhà làm việc của Công ty
18	3903/QĐ-VISHIPEL	30/8/2023	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư dự án cải tạo công trình đáp ứng yêu cầu về PCCC và CNCH tại khu nhà làm việc Đài Thông tin duyên hải Đà Nẵng
19	3973/QĐ-VISHIPEL	15/09/2023	Quyết định phê duyệt Kế hoạch lao động năm 2023
20	4014/QĐ-VISHIPEL	19/09/2023	Quyết định đánh giá, xếp loại Người quản lý doanh nghiệp năm 2022
21	4095/QĐ-VISHIPEL	25/09/2023	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư dự án cải tạo công trình đáp ứng yêu cầu về PCCC và CNCH tại Đài Thông tin duyên hải Nha Trang
22	4519/QĐ-VISHIPEL	25/10/2023	Quyết định phê duyệt báo cáo tài chính năm 2022, phương án phân phối lợi nhuận, trích lập các quỹ năm 2022 của Công ty
23	5298/QĐ-VISHIPEL	11/12/2023	Quyết định ban hành Quy trình về việc tiếp nhận, xử lý, phát hành, quản lý văn bản điện tử của Công ty
24	5307/QĐ-VISHIPEL	11/12/2023	Quyết định ban hành quy chế Nâng cấp Nâng bậc
25	5514/QĐ-VISHIPEL	22/12/2023	Quyết định phê duyệt chủ trương đầu tư dự án trang bị thay thế các thiết bị tại trung tâm điều khiển của các Đài loại I, II

### III. BAN KIỂM SOÁT VÀ KIỂM SOÁT VIÊN

#### 1. Thông tin về Ban kiểm soát và Kiểm soát viên.

BẢNG SỐ 5: DANH SÁCH BAN KIỂM SOÁT VÀ KIỂM SOÁT VIÊN

TT	Họ và tên	Năm sinh	Trình độ chuyên môn	Chức vụ	Ngày bắt đầu là thành viên BKS	Tỷ lệ tham dự họp
1	Nguyễn Đăng Khoa	1975	Thạc sỹ Kinh tế và quản lý công; Cử nhân Quản trị kinh doanh công nghiệp và	Phó Vụ trưởng Vụ Tài chính-Bộ GTVT kiêm Kiểm soát viên Công ty TNHH MTV Thông tin	21/8/2017	100%

		XDCB; Cử nhân Anh văn	Điện tử Hàng hải Việt Nam		
--	--	-----------------------	---------------------------	--	--

**2. Các báo cáo của Ban kiểm soát và Kiểm soát viên.**

TT	Số văn bản	Ngày	Nội dung
1	2594/VISHIPEL-KSV	15/06/2023	Quỹ tiền lương thực hiện năm 2022 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
2	2595/VISHIPEL-KSV	15/06/2023	Quỹ tiền lương kế hoạch năm 2023 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
3	2069/BC-VISHIPEL	17/07/2023	Báo cáo kết quả thẩm định Báo cáo tài chính năm 2022 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
4	3482/VISHIPEL-KSV	10/08/2023	Quỹ tiền lương thực hiện năm 2022 và quỹ tiền lương kế hoạch năm 2023 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
5	3719/BC-VISHIPEL	28/08/2023	Báo cáo kết quả thẩm định Báo cáo tài chính 6 tháng đầu năm 2023 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
6	3768/VISHIPEL-KSV	31/08/2023	Tham gia ý kiến Kế hoạch tài chính năm 2024 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
7	3769/VISHIPEL-KSV	31/08/2023	Tham gia ý kiến điều chỉnh Kế hoạch sản xuất kinh doanh giai đoạn 2021-2025 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
8	4145/VISHIPEL-KSV	28/09/2023	Tham gia ý kiến về báo cáo tài chính và phương án phân phối lợi nhuận, trích lập các quỹ năm 2022 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
9	4393/VISHIPEL-KSV	13/11/2023	Báo cáo thực hiện chương trình Kiểm soát viên năm 2023
10	5024/VISHIPEL-KSV	27/11/2023	Báo cáo tình hình thực hiện nhiệm vụ năm 2023 và Kế hoạch công tác năm 2024 của kiểm soát viên Công ty



			TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam
--	--	--	--

#### IV. BÁO CÁO KẾT LUẬN CỦA CƠ QUAN THANH TRA

Thực hiện Kết luận thanh tra số 210/KL-BGTVT ngày 27/5/2021 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, trong năm 2023, Công ty đã tiếp tục tổ chức triển khai thực hiện các yêu cầu, nội dung kiến nghị nêu trong Kết luận thanh tra; Báo cáo tình hình thực hiện Kết luận thanh tra liên quan đến tài chính, tài sản công tới Thanh tra Bộ Giao thông vận tải theo yêu cầu tại công văn số 1286/TTr-PHC ngày 26/10/2023 về việc thu thập thông tin phục vụ công tác tham mưu, báo cáo và xây dựng kế hoạch thanh tra năm 2024 (Văn bản số 4572/VISHIPEL-KSNB ngày 30/10/2023 của Công ty).

#### V. THÔNG TIN VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN

##### 1. Danh sách Người có liên quan của doanh nghiệp.

**BẢNG SỐ 6: DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA DOANH NGHIỆP**

TT	Tên tổ chức, cá nhân	Chức vụ (nếu có)	Địa chỉ trụ sở chính/ địa chỉ liên hệ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do không còn là người liên quan
1	Cục Hàng hải Việt Nam		Số 8 Phạm Hùng, phường Mai Dịch, quận Cầu Giấy, TP. Hà Nội			
2	Công ty Cổ phần điện tử hàng hải	Công ty liên kết đến ngày 02/11/2023 Theo Báo cáo tài chính năm 2023 của Công ty (đã được kiểm toán)	Số 280 HK1 KĐT Ven Sông Lạch Tray, đường Bùi Viện, Phường Vĩnh Niệm, Quận Lê Chân, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam			Khoản đầu tư của Công ty Cổ phần điện tử Hàng hải được phân loại lại theo quy định của chế độ kế toán do tỷ lệ sở hữu tại thời điểm 01/01/2023 là 28% và

						từ ngày 02/11/2023 tỷ lệ sở hữu là 15,55%.
--	--	--	--	--	--	--

**2. Thông tin về giao dịch với các bên có liên quan.**

**BẢNG SỐ 7: THỐNG KÊ VỀ CÁC GIAO DỊCH VỚI NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN**

TT	Tên tổ chức, cá nhân	Thời điểm giao dịch	Nội dung giao dịch	Giá trị giao dịch (VND)	Số Nghị quyết/Quyết định thông qua
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Cục Hàng hải Việt Nam	Năm 2023	Hợp đồng đặt hàng cung cấp dịch vụ sự nghiệp công Thông tin duyên hải năm 2023	240.758.160.366	Theo Biên bản quyết toán kinh phí hợp đồng đặt hàng cung cấp dịch vụ sự nghiệp công thông tin duyên hải năm 2023 giữa Cục Hàng hải Việt nam và Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam ngày 29/05/2024.
2	Công ty Cổ phần điện tử hàng hải	Năm 2023			Theo Báo cáo tài chính năm 2023 của Công ty (đã được kiểm toán)

2.1	Công ty Cổ phần điện tử hàng hải	Năm 2023	Bán hàng hóa, dịch vụ	2.200.935.456	
2.2	Công ty Cổ phần điện tử hàng hải	Năm 2023	Mua hàng hóa, dịch vụ	13.871.068.582	
2.3	Công ty Cổ phần điện tử hàng hải	Năm 2023	Cổ tức được chia	140.000.000	

## VI. TÌNH HÌNH SỬ DỤNG LAO ĐỘNG

- Tổng số lao động bình quân của doanh nghiệp (người): 597 người. (Tờ trình số 1242/TTr-VISHIPEL ngày 29/03/2024 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam báo cáo Bộ Giao thông Vận tải).

- Tổng quỹ lương: 111.352.365.169 đồng. (Văn bản số 5513/QĐ-BGTVT ngày 24/05/2024 của Bộ Giao thông vận tải).

- Mức lương trung bình người lao động/năm (triệu đồng): 15,543 triệu đồng (Tờ trình số 1242/TTr-VISHIPEL ngày 29/03/2024 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam báo cáo Bộ Giao thông Vận tải).

- Thu nhập bình quân bao gồm tiền thưởng và thu nhập khác: (triệu đồng): 17,598 triệu đồng/người/năm. (Tờ trình số 1242/TTr-VISHIPEL ngày 29/03/2024 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam báo cáo Bộ Giao thông Vận tải).

Trên đây là báo cáo thực trạng quản trị và cơ cấu tổ chức doanh nghiệp năm 2023 của Công ty TNHH MTV Thông tin Điện tử Hàng hải Việt Nam.

Trân trọng./.

### Nơi nhận:

- Bộ GTVT (để công bố thông tin);
- Chủ tịch Công ty (để b/c);
- Kiểm soát viên Công ty;
- Các P.TGD Công ty;
- P.TCKT, P.TCLĐ;
- Ban Kiểm soát nội bộ;
- Lưu HCTH



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

Phan Ngọc Quang